

William R. Hite, Jr., 教育学博士
教育局局长

2020年3月11日

致费城教育局的家庭们，

冠状病毒疫情形势正在快速发展。在我们了解了更多信息之后，我希望向大家介绍我们所掌握的情况，以及我们在降低各学校和部门所面临的风险方面所采取的措施。

目前，费城教育局各学校或部门没有出现任何疑似或确诊的 **COVID-19**（冠状病毒疾病）病例。然而，鉴于昨天在费城市区发现了第一例确诊病例以及附近郡县出现的其它病例，我们正在加大全局的工作力度。以下是我们根据费城公共卫生部（PDPH）指南所实行的重要措施：

- **预防性卫生习惯** – 我们所有人都要继续做好的最重要措施有：
 - 定期用肥皂和水洗手至少 **20** 秒
 - 咳嗽或打喷嚏时用手肘或纸巾遮掩口鼻，随后洗手
 - 避免用手触碰眼睛、鼻子和嘴巴
 - 如果生病了，待在家里

我们将会向每所学校提供印有这些重要习惯的海报，并要求你们在家里强化这些习惯。

- **与旅行相关的自我报告和自我隔离** – 我们要求从冠状病毒旅游警告第二级或更高等级国家（您可在[这里](#)找到名单）返回的学生家长和监护人填写这份[自我报告表](#)并将学生的状态告知学校教职工。从旅游警告第二级或更高等级国家返回的学生和教职工必须在返回学校或工作之前自我隔离 **14** 天，即便他们没有表现出和冠状病毒疾病有关的症状。如果从受病毒影响的国家返回的旅客出现发烧、咳嗽或呼吸困难的症状，他们应该打电话给医生并报告他们的症状和旅行史。对于遵循 **14** 天自我隔离规定的学生，我们将使用一个缺勤编号来表明其缺勤为因故缺勤。
(请注意：出勤记录不会对目前申请 **2021-2022** 学年入读初中或高中的三年级、四年级和七年级学生的申请造成影响。)

- **学校出资的国际旅行** – 所有前往冠状病毒旅游警告第二级和第三级国家的学校出资的国际旅行都将被取消。

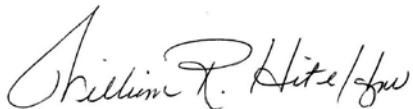
- **免洗消毒洗手液和湿巾** – 所有教育局的学校已经收到免洗消毒洗手液和消毒湿巾物资。学校在走廊、入口通道、护士办公室、餐厅和体育馆放置了免洗消毒洗手液。请敦促您的孩子（们）在学校的一天里使用免洗消毒洗手液。
- **清洁措施** – 现在所有学校都在校内安排了一名流动清洁工，每天早上 8 点擦拭所有频繁被触摸的表面，例如门扶手、门把手、饮水机、学生书桌和栏杆，以及维持洗手间的干净。此外，每所学校还有常规清洁工，他们在学校里进行持续的清洁工作直到晚上 8 点。
- **清洁学校巴士** – 我们将于每天上午和下午接送学生后擦拭每辆校车上的座位、栏杆和车窗内部。
- **教学和学习**：虽然目前我们没有因冠状病毒而关闭学校的计划，但是教育局教职工正在积极研究如果有关闭学校的必要，有哪些方案可以支持教学和学习活动。

请注意，在 PDPH 和其它市、州和国家公共卫生机构的建议下，我们所采取的行动的重点在于保障全体学校社区的健康和安全，而我们将共同努力来应对 COVID-19 带来的挑战。

我们明白人们对于冠状病毒的焦虑情绪正在不断增加。关键是要时刻了解最新消息。我鼓励大家经常访问 www.philasd.org/coronavirus，这是一个了解关于疫情最新发展情况的可以信赖的资源。我们还增添了新的信息资源来帮助您向孩子介绍关于冠状病毒的知识。

感谢您在这个敏感时期的支持与合作。

诚挚的，



William R. Hite Jr., 教育学博士
局长
费城教育局